Европейски парламент
2024-2029

Комисия по заетост и социални въпроси

2025/2095(INI)

4.7.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 256

Проект на доклад
Жуан Оливейра
(PE774.256v01-00)

Разработване на нова стратегия на ЕС за борба с бедността
(2025/2095(INI))

Изменение 1
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид целите на социалната политика, определени в членове 151 и 153 от ДФЕС във връзка с член 3 от Регламент (ЕО) № 883/2004 за координация на системите за социално осигуряване,

Or. en

Изменение 2
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 3, параграф 3 от Договора за Европейския съюз (ДЕС),

Or. en

Изменение 3
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 2 от Договора за Европейския съюз,

Or. en

Изменение 4
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 1 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид членове от 145 до 161 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС),

Or. en

Изменение 5
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Европейския стълб на социалните права ***и*** неговия план за действие***, с*** неговите цели за 2030 г. и набора от социални показатели на ЕС,	– като взе предвид Европейския стълб на социалните права***,*** неговия план за действие ***и*** неговите цели за 2030 г.***, както*** и набора от социални показатели на ЕС, ***включително неговите водещи и вторични показатели,***

Or. en

Изменение 6
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид целите за устойчиво развитие на Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие, приета в Ню Йорк през септември 2015 г.,	***заличава се***

Or. en

Изменение 7
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (Истанбулска конвенция),

Or. en

Изменение 8
Сержио Умберто, Мартин Кемп, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада за устойчиво развитие (SDR2025), публикуван на 23 юни 2025 г.,

Or. pt

Изменение 9
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Конвенцията на ООН за правата на детето, приета в Ню Йорк на 20 ноември 1989 г.,	– като взе предвид Конвенцията на ООН за правата на детето, приета в Ню Йорк на 20 ноември 1989 г., ***и общите коментари към нея,***

Or. en

Изменение 10
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид конвенциите на Международната организация на труда (МОТ), включително Конвенция № 102 относно социалната сигурност (минимални стандарти), Конвенция № 111 относно дискриминацията в областта на труда и професиите и Конвенция № 189 относно достойния труд на домашните работници,

Or. en

Изменение 11
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 9 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива 2000/43/ЕО на Съвета от 29 юни

	2000 г. относно прилагане на принципа на равно третиране на лица без разлика на расата или етническия произход,

Or. en

Изменение 12
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 9 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите,

Or. en

Изменение 13
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2022/2041 на Европейския парламент и на Съвета от 19 октомври 2022 г. относно адекватните минимални работни заплати в Европейския съюз,

Or. en

Изменение 14
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 10 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2023/970 на Европейския парламент и на Съвета от 10 май 2023 г. за укрепване прилагането на принципа на равно заплащане на жените и мъжете за равен труд или за труд с равна стойност,

Or. en

Изменение 15
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 10 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/955 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Социален фонд за климата и за изменение на Регламент (ЕС) 2021/1060,

Or. en

Изменение 16
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 12 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръката на Съвета от 12 март 2021 г. относно равенството, приобщаването и участието на ромите,

Or. en

Изменение 17
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 5 юли 2022 г. относно бедността сред жените в Европа,

Or. en

Изменение 18
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 15 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 5 октомври 2022 г. относно положението на ромите, живеещи в населени места в ЕС,

Or. en

Изменение 19
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 15 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 15 март 2023 г. относно адекватен минимален доход, гарантиращ активно приобщаване,

Or. en

Изменение 20
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 21 ноември 2023 г., озаглавена „Децата на първо място: укрепване на гаранцията за децата две години след приемането ѝ“,

Or. en

Изменение 21
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 5 юли 2022 г. относно бедността сред жените в Европа,

Or. en

Изменение 22
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 16 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 12 март 2025 г. относно Европейския семестър за координация

на икономическите политики – 2025 г.,

Or. en

Изменение 23
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 16 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 5 октомври 2022 г. относно положението на ромите, живеещи в населени места в ЕС,

Or. en

Изменение 24
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 16 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2021 г. относно правата на детето с оглед на стратегията на ЕС за правата на детето,

Or. en

Изменение 25
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Препоръка (ЕС) 2024/1238 на Комисията от 23 април 2024 г. относно разработването и укрепването на интегрирани системи за закрила на детето във висшия интерес на детето,

Or. en

Изменение 26
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 17 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада относно намаляване на неравенствата и насърчаване на социалното приобщаване по време на криза за децата и техните семейства (2023/2066(INI)),

Or. en

Изменение 27
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от 5 март 2020 г., озаглавено „Съюз на равенство: Стратегия за равенство между половете (2020 – 2025 г.)“,	***заличава се***

Or. en

Изменение 28
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Препоръка (ЕС) 2024/1238 на Комисията от 23 април 2024 г. относно разработването и укрепването на интегрирани системи за закрила на детето във висшия интерес на детето,

Or. en

Изменение 29
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията от 18 септември 2020 г., озаглавено: „Съюз на равенство: План за действие на ЕС за борба с расизма за периода 2020 – 2025 г.“,

Or. en

Изменение 30
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Зелената книга на Комисията от 27 януари 2021 г. относно застаряването на населението – Насърчаване на солидарността и отговорността между поколенията,

Or. en

Изменение 31
Бранислав Ондруш, Ян-Петер Варнке

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид плана за действие на Европейската комисия за социалната икономика, приет на 9 декември 2021 г.,

Or. en

Изменение 32
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 22 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията от 12 ноември 2020 г., озаглавено: „Съюз на равенство: Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г.“,

Or. en

Изменение 33
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 22 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръката на Съвета от 8 ноември 2019 г. относно достъпа на работниците и самостоятелно заетите лица до социална закрила,

Or. en

Изменение 34
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 22 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид работния документ на службите на Комисията относно достъпа до основни услуги в ЕС,

Or. en

Изменение 35
Нилс Гойкинг, Романа Томц

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 21 ноември 2023 г. относно намаляване на неравенствата и насърчаване на социалното приобщаване по време на криза за децата и техните семейства,

Or. en

Изменение 36
Христо Петров

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Европейската платформа за борба с бездомничеството, стартирана през юни 2021 г.,

Or. en

Изменение 37
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 24 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива 2000/78/ЕО от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите, която предоставя правомощия за борба с дискриминацията, основана на религия или убеждения, възраст, увреждане и сексуална ориентация,

Or. en

Изменение 38
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Позоваване 25 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Лисабонската декларация относно Европейската платформа за борба с бездомничеството,

Or. en

Изменение 39
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 25 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Лисабонската декларация относно Европейската платформа за борба с бездомничеството,

Or. en

Изменение 40
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 28 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изследването, възложено от комисията по транспорт и туризъм, на тема „Transport and tourism in outermost regions: assessing mobility poverty and the effects of new climate policies“ (Транспорт и туризъм в най-отдалечените региони: оценка на бедността по отношение на мобилността и въздействието на

новите политики в областта на климата),

Or. en

Изменение 41
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 28 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изследването, озаглавено „Transport Poverty: Definition, indicators, determinants and mitigation strategies“ (Транспортната бедност: дефиниция, показатели, определящи фактори и стратегии за смекчаване),

Or. en

Изменение 42
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 28 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/955 на Европейския парламент и на Съвета от 10 май 2023 г. за създаване на Социален фонд за климата,

Or. en

Изменение 43
Вили Сьовндал

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 28 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 23 ноември 2023 г. относно създаването на работни места: справедлив преход и инвестиции с положително въздействие,

Or. en

Изменение 44
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 28 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2023/1791 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2023 г. за енергийната ефективност,

Or. en

Изменение 45
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 28 е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2024/1275 на Европейския парламент и на Съвета от 24 април

2024 г. относно енергийните характеристики на сградите,

Or. en

Изменение 46
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада на Eurochild (от ***2022*** г.), озаглавен ***„(Не)видимите деца —*** доклад на Eurochild за ***2022*** г. относно децата в нужда в рамките на Европа***“***,	– като взе предвид доклада на Eurochild (от ***2024*** г.), озаглавен ***„Children's Realities in Europe: Progress & Gaps - Eurochild 2024 flagship report on children in need across Europe“*** (***Реалността на децата в Европа: Напредък и пропуски – водещ*** доклад на Eurochild за ***2024*** г. относно децата в нужда в рамките на Европа***)***,

Or. en

Изменение 47
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Позоваване 32 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 9 май 2023 г. относно схемата за предлагане на плодове, зеленчуци, мляко и млечни продукти в училищата, предвидена в Регламента за общата организация на пазарите,

Or. en

Изменение 48
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Позоваване 32 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на Комисията от 27 март 2024 г., на тема „The long-term vision for EU's rural areas“ (Дългосрочната визия за селските райони на ЕС),

Or. en

Изменение 49
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***бедността накърнява правата на човека и правата на народите и че необходимостта от изкореняване*** на бедността ***изисква по-справедливо разпределение на богатството и*** политики, които ***да гарантират неделимия*** и ***универсален характер*** на ***политическите***, ***икономическите***, ***социалните*** и ***културните права***;	А. като има предвид, че ***всяка стратегия по отношение*** на бедността ***би трябвало да включва*** политики, които ***насърчават просперитета*** и ***богатството*** на ***нациите***, ***семействата***, ***предприятията*** и ***работниците***;

Or. en

Изменение 50
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че бедността накърнява ***правата на човека и правата на народите*** и че необходимостта от изкореняване на бедността изисква по-справедливо разпределение на богатството и политики, които да гарантират неделимия и универсален характер на политическите, икономическите, социалните и културните права;	А. като има предвид, че бедността накърнява ***човешкото достойнство*** и че необходимостта от изкореняване на бедността изисква по-справедливо разпределение на богатството и ***еднакъв достъп до заетост и услуги, както и*** политики, които да гарантират неделимия и универсален характер на политическите, икономическите, социалните и културните права; ***като има предвид, че бедността е многостранно явление, което надхвърля материалните лишения и обхваща също така пречките пред образованието, здравеопазването, социалното участие и икономическите възможности;***

Or. en

Изменение 51
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че най-отдалечените региони – Френска Гвиана, Гваделупа, Мартиника, Майот, Реюнион и Сен Мартен (Франция), Азорските острови и Мадейра (Португалия) и Канарските острови (Испания) – са дом на пет милиона европейски граждани; като има предвид, че тяхната отдалеченост, островен характер, малка площ, труден релеф и климат и икономическата им зависимост от само няколко продукта сериозно

ограничават тяхното развитие; като има предвид, че неравенството е едно от най-големите социални предизвикателства, пред които са изправени най-отдалечените региони на ЕС; като има предвид, че най-отдалечените региони като цяло са непропорционално засегнати от високи равнища на бедност, безработица и висок дял на учениците, преждевременно напуснали училище, и на лицата, незаети с работа, учене или обучение, и че като цяло техният брутен вътрешен продукт е значително под средните стойности за ЕС и за отделните държави (ако се приеме, че средната стойност за ЕС-27 представлява 100%, средната стойност за най-отдалечените региони отговаря на 60%);

Or. en

Изменение 52
Лисбет Сомен

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че изкореняването на бедността, гарантирането на равни възможности и защитата на правата на децата са заложени в член 3, параграф 3 от Договора за Европейския съюз (ДЕС) и член 34, параграф 3 от Хартата на основните права на Европейския съюз и че съответно те представляват основни цели на ЕС; като има предвид, че Европейският стълб на социалните права и придружаващият го план за действие подчертават ангажимента на ЕС за изграждане на силна

социална Европа, в която намаляването на бедността и социалното приобщаване да бъдат приоритети;

Or. en

Изменение 53
Северин Вербрук, Хуан Карлос Хираута Видал

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че бедността се определя като липса на материални средства, която не позволява да се постигне възприетият стандарт на живот в страната, в която човек пребивава; като има предвид, че следва да се използват конкретни показатели, като например получаване на по-малко от 60% от средния доход за страната, в която се живее; като има предвид, че това положение може да се задълбочи поради изключване, включително и в географско отношение, на работната ръка от пазара или от основни инфраструктури за предоставяне на обществени услуги, по-специално във връзка с явлението „медицински пустини“;

Or. fr

Изменение 54
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че тежките материални лишения се определят като липса на необходими и желателни предмети, от които лицата се нуждаят, за да водят задоволителен живот; като има предвид, че през 2024 г. 6,4% от населението на ЕС е изпитало тежки материални и социални лишения[1а], включително липса на подходящо отопление, пренаселеност на жилището и неподходящо или недостатъчно хранене, и като има предвид, че децата и жените са непропорционално засегнати от това явление в сравнение с други групи от населението;
	[1а] Severe material and social deprivation rate by age and sex (Равнище на тежките материални и социални лишения по възраст и пол), Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_mdsd11__custom_17298005/default/table?lang=en.
	Or. en

Изменение 55
Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че е необходимо да има механизми за прозрачно и щателно събиране на данни и докладване на равнището на Съюза и на държавите членки, за да

се следи напредъкът по отношение на водещите цели на Европейския стълб на социалните права за 2030 г., включително целта да се намали броят на хората, изложени на риск от бедност или социално изключване, с най-малко 15 милиона в сравнение с данните за 2019 г.;

Or. en

Изменение 56
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че бедността представлява нарушение на принципите на правовата държава и демократичните принципи, тъй като възпрепятства хората, живеещи в условия на бедност, да участват пълноценно в обществото и да упражняват основните си права наравно с останалите, което е в пряко противоречие с основополагащите ценности на ЕС, посочени в член 2 от Договора за Европейския съюз;

Or. en

Изменение 57
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че факторите, допринасящи за цикъла на бедност в селските райони, са специфични и че предизвикателствата пред уязвимите лица, живеещи в селските райони, се различават от предизвикателствата, с които се сблъскват уязвимите лица, живеещи в градските райони;

Or. en

Изменение 58
Романа Йеркович

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че болните от рак пациенти и преживелите рак лица често са изложени на повишен риск от бедност и социално изключване поради трудностите, свързани с връщането им на пазара на труда, и поради наличието на финансова дискриминация;

Or. en

Изменение 59
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че инвестирането в образованието в ранна детска възраст и в подкрепата

за семействата действа като превантивна мярка срещу бедността и генерира значителни дългосрочни социални ползи;

Or. en

Изменение 60
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че социалната политика на Съюза има за цел да подкрепя дейностите на държавите членки (предишен член 153, параграф 1 от ДФЕС);

Or. en

Изменение 61
Нилс Гойкинг, Романа Томц

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че бедността, особено бедността сред децата и бедността на семействата, ескалира и застрашава безопасността и стабилността на нашите демокрации;

Or. en

Изменение 62
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че бедността и социалното изключване отразяват неравномерното разпределение на богатството;

Or. pt

Изменение 63
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че Европейският съюз прие за 2030 г. целта да се намали броят на хората, изложени на риск от бедност или социално изключване, с най-малко 15 милиона в сравнение с 2019 г., като в тази цел се включват най-малко 5 милиона деца; като има предвид, че държавите членки са си поставили национални цели с оглед на постигането на тази водеща цел, и като има предвид, че при почти половината от държавите членки се наблюдава тенденция в обратна посока; като има предвид, че през 2024 г. 93,3 милиона души в ЕС (21% от населението) са били изложени на риск от бедност или социално изключване, което е съвсем малко по-ниско от равнището през 2019 г.[1а]; като има предвид, че ако не се промени подходът към борбата с бедността на европейско равнище, няма да бъде възможно да се обърне тенденцията и да се осигури, че всеки гражданин се ползва с равни възможности за участие в

обществото;

---

*[1б] **Persons at risk of poverty or social exclusion by age and sex (Лица, изложени на риск от бедност или социално изключване с разбивка по възраст и пол), Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_peps01n/default/table?lang=en.***

Or. en

Изменение 64
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че през 2023 г. 94,6 милиона души в ЕС-27 все още са били изложени на риск от бедност или социално изключване, което съответства на повече от един на всеки пет жители в Европейския съюз; като има предвид, че борбата с бедността изисква да се прилага координиран и цялостен подход, като е от съществено значение да се развива експертният опит и да се споделят познания по въпроси като детската бедност, енергийната бедност, бедността сред конкретни общности, малцинствени групи, възрастните хора и жените; като има предвид, че такава всеобхватна стратегия изисква участието на държавите – членки на ЕС, регионите и гражданското общество;

Or. en

Изменение 65
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че през 2024 г. най-малко 93,3 милиона души в ЕС са били изложени на риск от бедност или социално изключване; като има предвид, че според съвместния доклад за заетостта за 2025 г. само 1,6 милиона души са били изведени от състояние на бедност от 2019 г. насам; като има предвид, че ЕС все още е далеч от постигането на договорената цел, посочена в Декларацията от Порто от 8 май 2021 г., в която бе поет ангажимент към 2030 г. броят на хората, живеещи в условията на бедност и социално изключване, да се намали с 15 милиона, включително 5 милиона деца;

Or. en

Изменение 66
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че в селските райони се наблюдават по-високи равнища на енергийна бедност и че в държавите, в които равнищата на енергийна бедност са доста над средните за ЕС, селските райони обикновено са най-силно засегнати[1а];

[1a] https://joint-research-centre.ec.europa.eu/jrc-news-and-updates/european-rural-areas-face-higher-levels-energy-poverty-2025-06-26_en

Or. en

Изменение 67
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че стратегията на ЕС за борба с бедността трябва да отчита тези териториални особености и да предвиди съобразени с тях политически действия и механизми за финансиране, които ефективно да насърчават социалното приобщаване и териториалното сближаване;

Or. en

Изменение 68
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че ранният достъп до качествени грижи за деца и образование е от решаващо значение за здравословното развитие на най-малките деца и че чрез него се полагат основите за прекъсване на

цикъла на бедност и насърчаване на социалното приобщаване;

Or. en

Изменение 69
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че е крайно време да признаем в цяла Европа, че политическият приоритет на ЕС за целенасочено намаляване на бедността е от съществено значение за опазването на нашите общества, социален модел и ценности в Европа;

Or. en

Изменение 70
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че изкореняването на бедността изисква интегрирани политики, които да целят постигане на социално сближаване и да предотвратяват взаимното изостряне на неравенствата;

Or. pt

Изменение 71
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия

Куева, Марк Ангел, Романа Йеркович, Алисия Омс Хинел, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че на пазара на труда и в рамките на системите за социална закрила в настоящия им вид съществуват значителни пречки за уязвимите и маргинализираните групи;

Or. en

Изменение 72
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че в Европейския съюз 20 милиона деца (тоест едно на всеки четири деца) са изложени на риск от бедност или социално изключване, и като има предвид, че настоящата тенденция няма да доведе до постигането на целта броят на децата, живеещи в бедност, да бъде намален към 2030 г. с най-малко 5 милиона; като има предвид, че сред децата от етнически или мигрантски произход и децата с увреждания се наблюдават значителни равнища на неравенство; като има предвид, че според последните налични данни за 2021 г., предоставени от Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA), 83% от ромските деца в Европейския съюз са живели в домакинства, изложени на риск от бедност, при условие че средната

стойност за всички деца в ЕС е 20%; като има предвид, че ресурсите на ЕС и националните ресурси, които понастоящем се използват, изобщо не са достатъчни за справяне с предизвикателството, свързано с детската бедност в ЕС, и че следователно е от първостепенно значение в настоящата и в следващата многогодишна финансова рамка да се предвидят създаването на специален инструмент за финансиране на Европейската гаранция за децата и установяването на полезни взаимодействия с други европейски и национални фондове;

Or. en

Изменение 73
Лисбет Сомен

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че непропорционално висок брой хора, живеещи в условия на бедност, водят нездравословен начин на живот и имат ограничен достъп до здравословна храна и качествено здравеопазване; като има предвид, че следователно бедността е свързана с повишен риск от физически и психични здравословни проблеми, включително намалена работоспособност и по-ниска производителност; като има предвид, че бедността, социалната изолация и хроничният стрес са тясно свързани, което подкопава психичното благосъстояние и увеличава риска от пристрастяване, например към тютюна и алкохола;

Or. en

Изменение 74
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че жените, лицата, които са възприемани през призмата на расата им, ЛГБТКИА+ лицата, възрастните и по-младите хора, хората без документи, мигрантите, ромите, членовете на странстващите общности, хората с увреждания, хората, които са дискриминирани поради своята религия или убеждения, и самотните родители са непропорционално засегнати от бедността в допълнение към други форми на нарушения на правата на човека и дискриминация;

Or. en

Изменение 75
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че високите равнища на задлъжнялост на домакинствата – средно за ЕС-27 съотношението на дълга към доходите е било 82% през 2024[1a] – възпрепятстват вземането на

решения от домакинствата и влияят на участието на пазара на труда, като често водят до приемане на по-ниско заплащане и лоши условия на труд и на практика допринасят за съхраняването на бедността;

1a

https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tec00104/default/table

Or. en

Изменение 76
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че борбата с бедността и социалното изключване изисква да се прилага ориентиран към хората, междусекторен и цялостен подход, който да отразява разнообразните и пресичащи се аспекти на бедността;

Or. en

Изменение 77
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че е необходимо да се противодейства на стигматизацията и дискриминацията на бедните хора и да се гарантира, че борбата срещу

бедността е насочена към тяхната социална интеграция;

Or. pt

Изменение 78
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че превантивната социална политика, която включва ранни инвестиции в образованието на децата и подкрепата за семействата, води до висока социална възвръщаемост в бъдеще;

Or. en

Изменение 79
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***Аг. като има предвид, че първите години от живота на децата са много важни за тяхното физическо, умствено, когнитивно, социално и емоционално развитие и за тяхната реализация през целия им живот; като има предвид, че опитът на децата влияе върху тяхната способност да се адаптират, да се интегрират в обществото и да се справят с проблемни ситуации в зряла възраст; като има предвид, че публичните разходи за децата и младежите не следва да се**

разглеждат само като социални разходи, а като инвестиция в бъдещето; като има предвид, че при децата социалните инвестиции водят до по-добро образование и по-добри перспективи за работа, което от своя страна стимулира икономическите показатели;

Or. en

Изменение 80
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аг. като има предвид, че бедността е както причина за комбинираната дискриминация, така и последица от нея, като засяга непропорционално отделни лица и общности въз основа на техния пол, раса, етническа принадлежност, увреждане, възраст, миграционен статус, сексуална ориентация и други пресичащи се идентичности, и че следователно с оглед на борбата с бедността е необходимо да се прилагат политики, които отчитат тези припокриващи се форми на маргинализация и предприемат мерки за тяхното преодоляване, с цел да се гарантира пълноценното и равноправно упражняване на всички човешки права от всички хора;

Or. en

Изменение 81
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла

Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***Аг. като има предвид, че през 2021 г. 25% от ромите са съобщили, че през предходните 12 месеца са били подложени на дискриминация в ежедневни ситуации (включително при търсене на работа или жилище, на работното място и в рамките на здравеопазването и образованието), на сегрегация и на социално-икономическо изключване[1а], и като има предвид, че това води до непропорционално високи равнища на бедност, като 80% от ромите живеят под националния праг на риск от бедност[1б];**

1а

https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2022-roma-survey-2021-main-results2_en.pdf

1б

https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2016-eu-minorities-survey-roma-selected-findings_en.pdf

Or. en

Изменение 82
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аг. като има предвид, че трябва да се гарантира участието на бедните хора при формулирането,

прилагането и оценяването на политиките, които са насочени към тях, с цел задълбочаване на демократичното участие, овластяването и социалната еманципация на хората, живеещи в бедност, както и постигане на по-ефективни и справедливи резултати от тези политики;

Or. pt

Изменение 83
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аг. като има предвид, че връзката между бедността и здравето е в голяма степен обусловена от пречките пред достъпа до здравеопазване, по-слабото използване на първична медицинска помощ и намаленото приемане в болниците; като има предвид, че хората, живеещи в бедност, са изправени пред по-високи равнища на смъртност и повишен риск от преждевременна смърт;

Or. en

Изменение 84
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аг. като има предвид, че в Европейския съюз продължава да

съществува цифрово разделение, което потенциално води до цифрово изключване, особено сред хората, живеещи в бедност;

Or. en

Изменение 85
Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Съображение А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аг. като има предвид, че Европейската гаранция за децата, която е жизненоважна за много деца, изложени на риск от бедност или социално изключване, се използва в недостатъчна степен;

Or. en

Изменение 86
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ад. като има предвид, че достъпът до висококачествени услуги за образование и грижи в ранна детска възраст е от съществено значение, за да се осигурят равни възможности за образование за децата в неравностойно положение, като например децата с увреждания или със специфични образователни потребности; като има предвид, че за тези услуги трябва да се предоставят подходящи финансови и човешки ресурси, за да може да се установява

кои деца изпитват особени затруднения и за да им се предоставя подкрепа;

Or. en

Изменение 87
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ад. като има предвид, че менструалната бедност в ЕС буди особена загриженост, тъй като много момичета и жени не разполагат с необходимите финансови средства за закупуване на менструални продукти, което може да доведе до стрес, отсъствия от училище, социална изолация и здравословни проблеми;

Or. en

Изменение 88
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ад. като има предвид значителното въздействие на достъпа до заетост, на справедливото заплащане и на социалните трансфери върху намаляването на риска от бедност;

Or. pt

Изменение 89
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ад. като има предвид, че за да се преодолее неравностойното положение между поколенията, акцентът трябва да бъде поставен върху цялото семейство, страдащо от бедност – както родителите, така и децата;

Or. en

Изменение 90
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ае. като има предвид, че децата, които могат да извлекат най-големи ползи от посещаването на заведения за образование и грижи в ранна детска възраст, например децата в неравностойно положение, обикновено ги посещават най-малко и продължават да се сблъскват с пречки пред достъпа до тях; като има предвид, че на държавите членки се препоръчва да осигурят, че към 2030 г. най-малко 45% от децата на възраст под три години получават образование и грижи в ранна детска възраст (цели от Барселона), и че ЕС следва да инвестира допълнителни 11 милиарда евро на година, за да постигне тази цел[1а];
	[1а] Employment and Social Developments

in Europe (ESDE) 2024 (Тенденции в областта на заетостта и социални тенденции в Европа през 2024 г.), Европейска комисия, септември 2024 г.

Or. en

Изменение 91
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение A е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ae. като има предвид, че през 2023 г. в ЕС-27 приблизително 20,2% от лицата на възраст 16 и повече години с увреждане са живели в домакинство, изложено на риск от бедност; като има предвид, че в същата възрастова група приблизително 10,5% от лицата с увреждания са живели в домакинство, изложено на риск от тежки материални и социални лишения; отбелязва, че тези проценти са значително по-високи от дела на хората без увреждания, изложени на същите рискове, от същата възрастова група;

Or. en

Изменение 92
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение A е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ae. като има предвид положението на работниците, които

живеят в бедност поради ниските възнаграждения, които получават, както и поради несигурните работни места, прекъсването на трудовия стаж или работата на непълно работно време;

Or. pt

Изменение 93
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ае. като има предвид, че не трябва да се отказваме от целите си, нито да се примиряваме с нарастващата бедност, особено сред децата и семействата; като има предвид, че това е възможно, ако е налице политическа воля;

Or. en

Изменение 94
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аж. като има предвид, че ромските общности продължават да се сблъскват с едни от най-високите равнища на бедност и социално изключване в Европейския съюз, като до 80% от тях са изложени на риск от бедност, а 48% са изправени пред тежки материални лишения, и като има предвид, че ромските деца са особено уязвими в това отношение;

като има предвид, че данните сочат, че жените от ромски произход са поставени в по-неблагоприятно положение както от мъжете от ромски произход, така и от другите жени, в основни области на социалния живот, като например образованието, заетостта и здравеопазването[1a]; като има предвид, че структурната и междусекторната дискриминация, основана на пол, етническа принадлежност, увреждане или възраст, продължава да бъде основен фактор за бедността и изключването;

[1a] Roma Survey – Data in focus: Discrimination against and living conditions of Roma women in 11 Member States (Проучване сред ромите – Какво сочат данните? Дискриминация и условия на живот на жените от ромски произход в 11 държави членки), Агенция на Европейския съюз за основните права, 2014 г.

Or. en

Изменение 95
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аж. като има предвид, че семействата с един родител са изправени пред повишен риск от бедност, което е причина членове на тези семейства да попадат по-често в порочния кръг на бедността, предавана от поколение на поколение; като има предвид, че целенасочената

превантивна семейна подкрепа и помощ са от съществено значение за овластяването на тези семейства и за прекъсването на цикъла на бедност;

Or. en

Изменение 96
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аж. като има предвид, че колективното договаряне и сключване на договори и профсъюзите играят ключова роля за подобряване на условията на живот и труд, както и силната атака срещу тях от страна на европейските институции и законодателство;

Or. pt

Изменение 97
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аж. като има предвид, че семействата са основна група в нашето европейско общество;

Or. en

Изменение 98
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аз. като има предвид, че жените са засегнати от по-високи равнища на бедност в резултат на дискриминация и неравенство спрямо мъжете, като например по-големи трудности при достъпа до заетост, различия в заплащането, по-ниска интензивност на труда, тенденциозно по-кратки професионални кариери, различия в размера на пенсиите и социалните обезщетения[1а], трудности при достъпа до специфични здравни грижи, както и неравномерно разпределение на грижите и домакинските задължения[1б];
	[1а] https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631033/IPOL_BRI(2019)631033_EN.pdf
	[1б] https://eige.europa.eu/publications-resources/toolkits-guides/gender-equality-index-2021-report/gender-differences-household-chores

Or. pt

Изменение 99
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аз. като има предвид, че през 2023 г. приблизително 895 000 души в Европейския съюз са били бездомни всяка нощ[1а]; като има предвид, че

ромите, включително ромите, които редовно плащат наем, и други маргинализирани групи са непропорционално засегнати от принудително отстраняване от общински жилища; като има предвид, че в много случаи органите не осигуряват друго жилище или подходящо обезщетение за отчуждаването[1б];

[1а] Eighth overview of housing exclusion in Europe (Осми преглед на изключването от жилищно настаняване в Европа), FEANTSA, 2023 г.

[1б] Housing conditions of Roma and Travellers in the European Union – Comparative report (Жилищни условия на ромите и странстващите общности в Европейския съюз – сравнителен доклад), Агенция на Европейския съюз за основните права, 2009 г.

Or. en

Изменение 100
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аз. като има предвид, че демографските промени допринасят за увеличаване на бедността в селските райони, по-специално под формата на парична бедност, транспортна бедност и бедност по отношение на възможностите; като има предвид, че жените, живеещи в селските райони, са особено уязвими спрямо бедността поради

ограничения достъп до заетост, услуги и социално подпомагане;

Or. en

Изменение 101
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аз. като има предвид, че поради естеството на икономическата интеграция е необходимо тя да бъде придружена от координация в областта на социалната закрила, включително подходяща социална закрила във всички държави членки, в т.ч. детски надбавки и семейни обезщетения;

Or. en

Изменение 102
Нилс Гойкинг, Романа Томц

Предложение за резолюция
Съображение А и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аи. като има предвид, че приемането от Европейския парламент на неговата резолюция от ноември 2023 г. относно намаляването на неравенствата и насърчаване на социалното приобщаване по време на криза за децата и техните семейства положи основите на инициативата „По-силни семейства“, която се застъпва за провеждане на комбинирана икономическа и социална политика с

компенсаторни мерки с оглед на обществените дефицити и по-голяма гъвкавост за пряко справяне с недостига на работна ръка, укрепване на нашите пазари и борба с бедността;

Or. en

Изменение 103
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аи. като има предвид, че обновяването на жилищния фонд включва подобряване, модернизиране или възстановяване на съществуващите сгради и инфраструктура, включително мерки за повишаване на енергийната ефективност; като има предвид, че за да се гарантира, че тези ремонти са целесъобразни, те следва да са придружени от придобиването на основни уреди, например перални машини и кухненски печки, за да се обезпечи, че жилището отговаря на стандартите за обитаемост и осигурява функционална жизнена среда;

Or. en

Изменение 104
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аи. като има предвид, че инвестициите в здравословно и активно остаряване носят значителни социални и икономически ползи, особено като се има предвид повишеният риск от бедност сред възрастните и пенсионираните лица; като има предвид, че политиката следва да се съсредоточи не само върху очакваната продължителност на живота, но и върху продължителността на живота в добро здраве;

Or. en

Изменение 105
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аи. като има предвид, че детската бедност произтича от семейната бедност и че липсата на всеобхватни ответни мерки води до продължаване на бедността през целия жизнен цикъл (в детска възраст, на работното място и при пенсиониране) и увеличава вероятността от предаване на бедността между поколенията;

Or. pt

Изменение 106
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А й (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ай. като има предвид, че достъпът до вода е основна потребност и основно човешко право; като има предвид, че около 9,8 милиона души в ЕС са лишени от достъп до безопасно управлявани услуги за снабдяване с питейна вода[1а]; като има предвид, че други 9,4 милиона души разчитат на основни водоснабдителни услуги извън жилището си или навън[1б], а около 450 000 души нямат достъп дори до основни услуги за снабдяване с питейна вода[1в]; като има предвид, че водната бедност засяга непропорционално маргинализираните групи като ромите, мигрантите и бездомните лица;
	[1а] https://data.worldbank.org/indicator/SH.H2O.SMDW.ZS?locations=EU (референтна година: 2020 г.).
	[1б] https://data.worldbank.org/indicator/SH.H2O.BASW.ZS?locations=EU (референтна година: 2020 г.).
	[1в] Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/sdg_06_10/default/table?lang=en. https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/demo_pjan/default/table?lang=en.
	Or. en

Изменение 107
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А й (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ай. като има предвид, че качественото образование е основен фактор в борбата срещу бедността, тъй като води до по-добри възможности за заетост и по-добри условия на живот и въздейства положително както върху психичното, така и върху физическото здраве; като има предвид, че инвестирането в качествено образование, особено за хората от малцинствата и уязвимите групи, е един от най-ефективните начини за устойчиво и структурно намаляване на бедността;

Or. en

Изменение 108
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А й (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ай. като има предвид, че укрепването на системите за семейни обезщетения на държавите членки ще насърчи повишаването на социалното сближаване, ще изгради човешки капитал за европейския пазар на труда, ще увеличи данъчните приходи, ще повиши дългосрочната икономическа конкурентоспособност и ще изкорени детската бедност в пълно съответствие с Конвенцията на ООН за правата на детето;

Or. en

Изменение 109
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А й (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ай. като има предвид, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства или мигрантите са групи, които са по-уязвими спрямо бедността и социалното изключване, и че децата мигранти са свръхпредставени в групата, изложена на риск от бедност;

Or. pt

Изменение 110
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А к (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ак. като има предвид, че през 2024 г.: 93,3 милиона души в ЕС (21% от населението) са били изложени на риск от бедност или социално изключване; рискът от бедност или социално изключване в ЕС бе по-висок при жените, отколкото при мъжете (21,9% спрямо 20,0%); на равнището на ЕС трудовият статус оказва силно влияние върху процента на риск от бедност или социално изключване, който варира между 10,9% за работещите и 66,6% за безработните лица; през 2024 г. в ЕС 21,9% от домакинствата с деца на издръжка са били изложени на риск от бедност или социално изключване[1а];

1a

https://ec.europa.eu/eurostat/cache/dashboard/social-scoreboard/

Or. pt

Изменение 111
Лисбет Сомен

Предложение за резолюция
Съображение А к (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ак. като има предвид, че насърчаването на благоприятни за семейството работни места и на здравословно равновесие между професионалния и личния живот допринася за по-силните и по-стабилни семейни структури; като има предвид, че изследванията показват, че хората с по-ниско равнище на образование и по-слаби социално-икономически позиции статистически са изправени пред по-висок риск от проблеми във взаимоотношенията и от развод; като има предвид, че децата на разведени родители по-често изпитват финансови затруднения и че на свой ред са изложени на повишен риск от развод на по-късен етап от живота си; като има предвид, че тази динамика може да допринесе за цикъла на предаване на бедността между поколенията;

Or. en

Изменение 112
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А к (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ак. като има предвид, че обединяването на три съществуващи основни семейни обезщетения[1a] в държавите членки опростява достъпа за семействата, засилва съгласуваността на политиките и увеличава максимално ефективността на публичните инвестиции в социалната закрила, благосъстоянието на децата и развитието на децата;
	[1a] Подходящи гарантирани детски надбавки, подходящ гарантиран родителски отпуск и подходящ гарантиран достъп до грижи за децата до навършване на училищна възраст.

Or. en

Изменение 113
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А к (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ак. като има предвид, че всеки в Съюза има право на достъп до основни висококачествени услуги, придружени от мерки за подкрепа на нуждаещите се; като има предвид, че хората, изложени на риск от бедност или социално изключване, по-специално ромите и бездомните лица, са изправени пред структурни пречки в това отношение, свързани с достъпността или липсата на инфраструктура или умения;

Or. en

Изменение 114
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А л (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ал. като има предвид, че Европейската гаранция за децата е от решаващо значение за предотвратяване на социалното изключване сред децата чрез осигуряване на ефективен достъп на децата в уязвимо положение до основни услуги, като например подходящо жилищно настаняване, здравословно хранене, качествени и безплатни образователни заведения и здравеопазване; като има предвид, че националните планове за действие и финансовите ресурси по линия на ЕСФ+ играят ключова роля в борбата срещу детската бедност; като има предвид, че систематичните оценки и мониторинг на изпълнението и въздействието на тези мерки са от голямо значение;

Or. en

Изменение 115
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А л (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ал. като има предвид, че висококачествените и финансово достъпни обществени услуги са от съществено значение за постигането

на високи равнища на социална закрила, социално сближаване и социално приобщаване; като има предвид, че обществените услуги са изправени пред множество предизвикателства, свързани с непрекъснатостта на услугите, нарастващото търсене и застаряването на населението; като има предвид, че цифровизацията на обществените услуги предлага значителни възможности, но изисква и целенасочени усилия, за да се гарантира приобщаването на уязвимите групи;

Or. en

Изменение 116
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А л (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ал. като има предвид, че през последните години на равнището на ЕС се наблюдава негативна тенденция в някои сфери: показателите за броя на децата, изложени на риск от бедност (детска бедност), са се увеличили от 23,6% през 2019 г. на 24,2% през 2024 г., а ефективността на социалната закрила за намаляване на бедността се е понижила от 37,1% на 34,4% през периода 2021—2024 г.[1a];
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/cache/dashboard/social-scoreboard/

Or. pt

Изменение 117
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А л (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ал. като има предвид, че най-непосредственото и съществено въздействие ще бъде укрепването на децата под шестгодишна възраст, незабавното намаляване на процента на изложените на риск от бедност деца и укрепването на семействата като основа на обществото, като на родителите се предоставя по-лесен достъп до пазара на труда още от самото начало;

Or. en

Изменение 118
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Съображение А м (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ам. като има предвид, че през 2023 г. 97,7% от всички домакинства в ЕС са имали достъп до поне една фиксирана широколентова технология в сравнение с едва 92,2% от домакинствата в селските райони; като има предвид, че достъпът до бърз и надежден интернет е от съществено значение за участието в основано на знанието и информирано общество, както и за достъпа до заетост, образование, обществени услуги и здравеопазване; като има предвид, че липсата на широколентов достъп увеличава цифровото разделение и изостря риска от бедност и социално

изключване;

Or. en

Изменение 119
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А м (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ам. като има предвид, че приетият през 2021 г. план за действие за Европейския стълб на социалните права се ограничава до това да посочва целта за намаляване на броя на бедните хора с 15 милиона души, включително и 5 милиона деца, до 2030 г.; като има предвид факта, че ако тази цел се постигне, това ще означава, че в ЕС около 78 милиона души, включително и 15 милиона деца, все още ще бъдат изложени на риск от бедност и социално изключване към този момент[1a];
	1a https://op.europa.eu/webpub/empl/european-pillar-of-social-rights/downloads/KE0921008ENN.pdf

Or. pt

Изменение 120
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А м (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ам. като има предвид, че схемите за социална сигурност са изправени

пред множество предизвикателства, свързани с демографията, новите форми на труд и екологичния и цифровия преход; като има предвид, че тези промени налагат системите за социална сигурност да се преосмислят, за да се гарантира тяхната устойчивост от гледна точка на тяхното финансиране и тяхната целесъобразност, както и на тяхната ефективност, що се отнася до ограничаването на бедността и неравенството сред уязвимите групи;

Or. en

Изменение 121
Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Съображение А м (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ам. като има предвид, че чрез създаването на подходящ жизнен стандарт за семействата чрез обединяване на три основни семейни обезщетения[1а] държавите членки насърчават повишаването на социалната справедливост и сближаването в целия ЕС;
	[1а] Подходящи гарантирани детски надбавки, подходящ гарантиран родителски отпуск и подходящ гарантиран достъп до грижи за децата до навършване на училищна възраст.

Or. en

Изменение 122
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А н (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ан. като има предвид, че схемите за минимален доход продължават да бъдат надежден инструмент за обезпечаване на доходите и за намаляване на неравенството и бедността в целия Европейски съюз; като има предвид, че между схемите за минимален доход в отделните държави членки се наблюдават значителни различия по отношение на целесъобразността и обхвата на обезщетенията и тяхната връзка с мерките за активизиране на пазара на труда; като има предвид, че равнищата на минималните доходи са доста под националните прагове на бедност в повечето държави членки; като има предвид, че според оценките между 30% и 50% от лицата в ЕС, отговарящи на условията за участие в схемите за минимални доходи, не се възползват от тях, което подкопава целите на този инструмент за подпомагане;

Or. en

Изменение 123
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А н (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ан. като има предвид, че на 14 юни 2021 г. Съветът прие препоръката относно гаранцията за децата, за да гарантира, че нуждаещите се деца имат достъп до ключови услуги, като например безплатни грижи и

образователни услуги за малките деца, безплатно образование (включително допълнителни дейности в училище и осигуряване на поне едно здравословно хранене за всеки учебен ден), безплатно здравеопазване, здравословно хранене и осигуряване на подходящо жилище[1a];

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021H1004

Or. pt

Изменение 124
Нилс Гойкинг, Романа Томц

Предложение за резолюция
Съображение А н (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ан. като има предвид, че за може стратегията на ЕС за борба с бедността, и по-специално инициативата „По-силни семейства“, да бъдат ефективни, държавите членки следва да бъдат настоятелно приканени да инвестират в социални политики, като Комисията признае демографските разходи на държавите членки като инвестиции в рамките на Пакта за стабилност и растеж, за да се даде възможност за предоставяне на необходимото финансиране и инвестиции;

Or. en

Изменение 125
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Съображение А о (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ао. като има предвид, че специфичните за всяка държава препоръки в рамките на европейския семестър обикновено насърчават съкращаване на обществените услуги и социалната закрила, вместо да стимулират увеличаване на публичните приходи; като има предвид, че след въвеждането на европейския семестър през 2011 г. Комисията многократно е препоръчвала правителствата да намалят средствата за обществени услуги и социални права, например чрез извършване на съкращения в сферата на здравеопазването или приватизация на обществените здравни услуги;

Or. pt

Изменение 126
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А о (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ао. като има предвид, че през 2024 г. в Европейския съюз рискът от бедност или социално изключване за хората с увреждания е бил с 61% по-висок в сравнение с хората без увреждания; като има предвид, че хората с увреждания продължават да се сблъскват с пречки пред достъпа си до заетост, което оказва пряко въздействие върху техните доходи и риска от бедност, тъй като разликата по отношение на

заетостта между хората с увреждания и хората без увреждания е 24% в Съюза[1a];

[1a] Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-catalogues/w/ks-01-25-025.

Or. en

Изменение 127
Нилс Гойкинг, Романа Томц

Предложение за резолюция
Съображение А о (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ао. като има предвид, че препоръките към държавите членки за въвеждане на цялостни, опростени, достатъчно обезпечени с ресурси, интегрирани и приложими политически механизми за по-силни семейства ще помогнат на държавите членки да осигурят пълен и равен достъп до трите основни семейни обезщетения[1a] за всички семейства;

[1a] Подходящи гарантирани детски надбавки, подходящ гарантиран родителски отпуск и подходящ гарантиран достъп до грижи за децата до навършване на училищна възраст.

Or. en

Изменение 128
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А п (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ап. като има предвид, че домакинствата с един родител, и по-специално домакинствата, които се оглавяват от жени, са изправени пред непропорционално висок риск от бедност (над 32%) в сравнение с едва 11,2% сред децата с двама родители[1a]; като има предвид, че бедността продължава да бъде един от факторите, допринасящи за разделянето на семействата в ЕС; като има предвид, че системни фактори като липсата на достъп до услуги, нестабилността на жилищното настаняване, несигурността на доходите и недостатъчните услуги за превенция и за оказване на подкрепа на семействата подкопават способността на семействата да се грижат за децата си в общностна среда;

[1a] At-risk-of-poverty rate by poverty threshold and household type (Процент на хората, изложени на риск от бедност, изчислен по праг на бедността и вид на домакинството), Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_li03/default/table?lang=en.

Or. en

Изменение 129
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А р (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ар. като има предвид, че семействата са изправени пред множество взаимосвързани предизвикателства, които нито една служба или организация не може да преодолее самостоятелно; като има предвид, че непрекъснатостта на услугите и надеждната координация между службите са от съществено значение, за да може децата да се подготвят за преходите, които им предстоят, и за да се улеснят тези процеси; като има предвид, че децата следва да заемат централно място в политиките за борба с бедността и да се разглеждат като част от верига от комплексни услуги, излизащи извън рамките на правомощията на отделните организации, които им съдействат по време на тяхното развитие;

Or. en

Изменение 130
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А с (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ас. като има предвид, че неблагоприятните преживявания в детска възраст, дискриминацията и нестабилната среда са някои от основните причини за проблемите, свързани с психичното здраве, които се проявяват в ранна детска възраст; като има предвид, че достъпът на семействата, изложени на риск, до услуги, свързани с психичното здраве, може да бъде ограничен поради наличието на финансови пречки,

стигматизирането или недостатъчното предлагане на такива услуги; като има предвид, че дискриминацията има пряка връзка с бедността, тъй като подлагането на дискриминация възпрепятства хората, живеещи в бедност, да получат достъп до подходящ стандарт на живот;

Or. en

Изменение 131
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А т (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ат. като има предвид, че в ЕС все още поне 1,4 милиона души са настанени в специализирани заведения, въпреки че тази цифра може да е по-ниска от реалния брой поради недостатъчната наличност, последователност и обхват на данните; като има предвид, че настаняването на деца в специализирани заведения има сериозни последици за децата и семействата, като затвърждава стигматизирането и социалната изолация и подхранва цикъла на предаване на неравностойното положение между поколенията[1a]; като има предвид, че лицата, настанени в специализирани заведения, са изолирани от по-широката общност и нямат достатъчен контрол върху живота си и решенията, които ги засягат; като има предвид, че въпреки факта, че Съюзът отдавна е ангажиран с процеса на деинституционализация, все още е необходимо да се положат усилия както на европейско, така и на

национално равнище, за да се предостави възможност на уязвимите групи да живеят в семейна или общностна среда;

[1a] Policy brief: Keeping families together in Europe (Обзор на политиката: Да помогнем на семействата в Европа да останат заедно), УНИЦЕФ, 2024 г.

Or. en

Изменение 132
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А у (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ау. като има предвид, че в Доклада на ЕС относно адекватността на пенсиите през 2024 г. се подчертава, че през 2022 г. приблизително 18,5 милиона лица на възраст 65 и повече години в Европейския съюз са били изложени на риск от бедност или социално изключване[1a]; като има предвид, че през 2022 г. 14,2% от мъжете и 19,8% от жените в тази възрастова група са били изложени на риск от бедност; като има предвид, че процентът на хората на възраст 65 и повече години, които са изложени на риск от бедност, непрекъснато се увеличава както поради нарастващите равнища на бедност, така и поради застаряването на населението;

[1a] Европейска комисия: Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“ и Комитет за социална закрила, The 2024 pension adequacy report – Current and future

income adequacy in old age in the EU (Доклад 2024 г. относно адекватността на пенсиите през 2024 г. – Текуща и бъдеща адекватност на доходите на възрастните хора в ЕС), том I, Служба за публикации на Европейския съюз, 2024 г., https://data.europa.eu/doi/10.2767/909323
.

Or. en

Изменение 133
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А ф (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аф. като има предвид, че през 2023 г. жените в Европейския съюз са печелили средно с 12% по-малко на час от мъжете, което отразява трайната разлика в заплащането на жените и мъжете, която допринася за икономическото неравенство през целия живот, включително различията в пенсиите и повишените рискове от бедност сред възрастните жени; като има предвид, че тази разлика в заплащането се дължи на фактори като професионалната сегрегация, разликите в работното време и неравното представителство сред висшите длъжности, които заедно възпрепятстват икономическата независимост и социалната сигурност на жените; като има предвид, че преодоляването на разликата в заплащането на жените и мъжете е от съществено значение за постигането на справедливост на пазара на труда и за намаляването на основаната на пола

бедност във всички възрастови групи;

Or. en

Изменение 134
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение A x (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ax. като има предвид, че през 2024 г. 8,2% от всички заети лица в Европейския съюз са били засегнати от бедност сред работещите[1a], и като има предвид, че анализът на данните за 2022 г. показва, че работниците на непълно работно време са били изправени пред непропорционално по-високи равнища на бедност сред работещите (13,5%) в сравнение с работниците на пълно работно време (7,1%)[1б]; като има предвид, че бедността сред работещите издига пречки пред социалното приобщаване и икономическата стабилност; като има предвид, че мерките за борба с бедността сред работещите са от съществено значение за насърчаването на справедливата заетост, намаляването на неравенствата и осигуряването на устойчиво и приобщаващо икономическо развитие в целия ЕС;

[1a] In work at-risk-of-poverty rate (Процент на работещите лица, изложени на риск от бедност), Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/sdg_01_41/default/table.

[1б] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2023 (Тенденции в

областта на заетостта и социални тенденции в Европа, 2023 г.), Европейска комисия.

Or. en

Изменение 135
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А ц (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ац. като има предвид, че Европейският съюз е приел целта към 2030 г. най-малко 60% от възрастните ежегодно да участват в обучение; като има предвид, че държавите членки са се ангажирали с национални цели, за да постигнат тази водеща цел, и като има предвид, че мнозинството от държавите членки изостава в постигането на националните си цели; като има предвид, че през 2022 г. процентът на участие на възрастните в учене е бил 39,5%, което все още е доста под целта на ЕС за 2030 г.[1a]; като има предвид, че е необходимо да се положат значителни допълнителни усилия, за да се гарантира провеждането на качествени политики за обучение, които насърчават ученето през целия живот и укрепват конкурентоспособността, устойчивостта и приобщаването на работната сила в ЕС, както и за да се гарантира достъпът до такива политики;
	[1a] Европейска комисия: Генерална дирекция „Образование, младеж, спорт и култура“, Education and training monitor 2024 – Comparative

report (Обзор на образованието и обучението през 2024 г. – Сравнителен доклад), Служба за публикации на Европейския съюз, 2024 г., https://data.europa.eu/doi/10.2766/815875 .

Or. en

Изменение 136
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А ч (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ач. като има предвид, че в Европейския съюз продължава да съществува цифрово изключване, при което отделни лица или групи са лишени от пълен достъп до информационните и комуникационните технологии и от способността да ги използват, като по този начин се възпрепятства тяхното участие в икономическия, социалния и политическия живот на обществото; като има предвид, че цифровото разделение в Съюза е особено силно изразено сред уязвимите групи, включително хората с ниски доходи или ниски равнища на образование, възрастните хора, хората с увреждания и хората, живеещи в селски или изолирани райони; като има предвид, че почти половината от възрастното население няма основни цифрови умения, въпреки че те са необходими при над 90% от работните места; като има предвид, че 5,4% от децата в училищна възраст в цяла Европа се сблъскват с лишения по отношение на цифровите технологии, като между отделните държави се наблюдават значителни различия, що

се отнася до достъпа до цифрови ресурси[1а]; като има предвид, че е установено, че през 2023 г. 32% от европейците на възраст между 16 и 29 години са притежавали цифрови умения под основното равнище, като сред лицата с ниска образователна степен в същата възрастова група съответният дял е достигнал 43%, което показва значителен недостиг на цифрови умения сред младежите[1б];

[1а] Ayllón, S., Holmarsdottir, H. и Lado, S. Digitally Deprived Children in Europe (Децата в Европа, подложени на лишения по отношение на цифровите технологии). Child Ind Res 16, 1315–1339 (2023 г.). https://doi.org/10.1007/s12187-022-10006-w.

[1б] Bertoni, E., Cosgrove, J. и Cachia, R., Digital skills gap – a closer look at the Digital Skills Index (Недостиг на цифрови умения – по-внимателен преглед на индекса на цифровите умения) (DSI 2.0), Европейска комисия, Испра, 2024 г., JRC140617.

Or. en

Изменение 137
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А ш (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аш. като има предвид, че през 2022 г. средният резултат по Програмата за международно оценяване на учениците (PISA), с която се измерват основните умения (четене, математика и природни науки) на 15-годишните, е намалял с

10 пункта в сравнение с последното измерване през 2018 г.; като има предвид, че слабите резултати са широко разпространени сред учениците в неравностойно положение, което свидетелства за увеличаване на неравенството в рамките на образованието; като има предвид, че с оглед на това тревожно влошаване на положението е необходимо да се проведат реформи и да се направят инвестиции в образованието и обучението, за да се предотвратят тези пропуски в развитието, които увеличават риска от бедност или социално изключване за уязвимите групи;

Or. en

Изменение 138
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А щ (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ащ. като има предвид, че се очаква, че през 2025 г. публичните инвестиции в почти всички държави членки ще нараснат, като в редица държави членки Механизмът за възстановяване и устойчивост на NextGenerationEU и фондовете на ЕС ще допринесат значително за това; като има предвид, че около 162,3 милиарда евро, отпуснати на държавите членки по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост, допринасят за социалните разходи, което представлява около 25% от прогнозните общи разходи[1a]; като има предвид, че социалните инвестиции и реформите в ключови области могат да стимулират

заетостта, социалното приобщаване, конкурентоспособността и икономическия растеж;

---

*[1a] **Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно прилагането на Механизма за възстановяване и устойчивост, COM(2024) 474 final.***

Or. en

Изменение 139
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А а а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ааа. като има предвид, че препоръката на Съвета за създаване на Европейска гаранция за децата представлява голяма възможност за намаляване на неравенствата и насърчаване на социалното приобщаване на децата и че с приемането на препоръката държавите – членки на ЕС, доказаха своя ангажимент за провеждане на комплексна политика, насочена към прекъсване на порочния кръг на бедността; като има предвид, че въпреки заделянето на 5% от ЕСФ+ специално за намаляване на детската бедност процентът на децата, изложени на риск от бедност или социално изключване, се е увеличил в някои държави членки, което показва необходимостта от по-амбициозно и ефективно използване на финансирането;

Or. en

Изменение 140
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А а б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ааб. като има предвид, че многостепенната координация и интеграция на различните инструменти и политики на Европейския съюз са от съществено значение за прилагането на политиката за борба с бедността; като има предвид, че управлението на стратегията следва също така да се основава на стабилен механизъм за проследяване на целите на стратегията, както и на пълноценното използване на процеса на европейския семестър;

Or. en

Изменение 141
Христо Петров

Предложение за резолюция
Съображение А а в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аав. като има предвид, че стратегията за борба с бедността ще бъде ефикасна единствено ако е придружена от подходящи финансови ресурси и ако нейните цели се подкрепят от различните секторни фондове на ЕС, свързани с тази сфера; като има предвид, че разпоредбите на настоящата многогодишна финансова рамка, отнасящи се до бедността и социалното приобщаване, следва да бъдат актуализирани и засилени в

предстоящата финансова рамка;

Or. en

Изменение 142
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Стратегия, насочена към ***изкореняване*** на бедността	Стратегия, насочена към ***премахване*** на бедността

Or. en

Изменение 143
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Романа Йеркович, Алисия Омс Хинел, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***подчертава, че бедността е сложно явление, което засяга всички области на живота и включва материални, социални, психологически и политически лишения, което произтича от системна и структурна несправедливост и което се пресича с исторически неравенства, основаващи се на пола и на изразяването на пола, на расова и етническа принадлежност и на религия, мигрантски статут, възраст, сексуална ориентация и увреждания;**

Or. en

Изменение 144
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Романа Йеркович, Алисия Омс Хинел, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	припомня, че бедността засяга непропорционално маргинализираните и уязвимите групи от обществото, като например жените, хората от различен расов и етнически произход, бездомните хора, ЛГБТКИА+ лицата, възрастните и по-младите хора, лицата без документи, мигрантите, ромите и членовете на странстващите общности, хората с увреждания, хората, изправени пред дискриминация въз основа на религия или убеждения, хората, изправени пред хронични заболявания и пристрастяване, лицата, полагащи неформални грижи, и самотните родители;

Or. en

Изменение 145
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	подчертава, че борбата с бедността може да се води успешно единствено чрез насърчаване на политики, които гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и

културните права, и същевременно отчита, че комбинираните форми на дискриминация могат да създадат по-големи пречки пред достъпа за някои групи, което изисква да се прилагат целенасочени мерки;

Or. en

Изменение 146
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф -1 (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1. изразява загрижеността си, че през 2024 г. 93,3 милиона души в ЕС все още са били изложени на риск от бедност или социално изключване; подчертава, че без коренна промяна в подхода за борба с бедността и без подходящо финансиране Европейският съюз и неговите държави членки няма да успеят да постигнат своите цели за намаляване на бедността; счита, че обявяването на първата по рода си стратегия на ЕС за борба с бедността е стъпка в правилната посока към обръщане на тенденцията, но че тя трябва да включва всеобхватен подход за справяне с първопричините и многоизмерните аспекти на бедността и социалното изключване, както и с тяхното взаимодействие, по отношение на достъпа до качествени работни места, социалната закрила и минималните доходи, обществените услуги, образованието, намесата в ранна детска възраст, здравеопазването, храните, жилищното настаняване, енергетиката и данъчното облагане;

Or. en

Изменение 147
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф -1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1а. изразява дълбоката си загриженост във връзка с това, че през 2024 г. над 27 милиона души в ЕС са били засегнати от тежки материални и социални лишения; подчертава, че стратегията за борба с бедността следва да се съсредоточи върху прилагането на мерки по отношение на лицата, които са най-силно уязвими към крайна бедност, като например децата, настанени в специализирани заведения, ромските общности, хората с увреждания и бездомните лица, като отчита, че тези групи са изправени пред уникални и сложни пречки пред социалното си приобщаване;

Or. en

Изменение 148
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф -1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1б. подчертава, че най-устойчивата политика за намаляване на бедността е политиката, която на първо място предотвратява възникването на бедност; настоятелно призовава стратегията за борба с бедността да възприеме

приобщаващ подход, основан на превенцията; подчертава дългосрочните ползи от социалните инвестиции в достъпно и висококачествено здравеопазване, грижи за деца, приобщаващо образование, жилища на достъпни цени и подходящи системи за социална закрила;

Or. en

Изменение 149
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 1 – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава Европейската комисия да представи стратегия за борба с бедността („стратегията“), която да включва следните общи цели и насоки:	1. призовава Европейската комисия да представи стратегия за борба с бедността („стратегията“), която ***да подкрепя дейностите на държавите членки в рамките на социалната политика и*** да включва следните общи цели и насоки:

Or. en

Изменение 150
Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава Европейската комисия да представи стратегия за борба с бедността („стратегията“), която да	1. призовава Европейската комисия да представи ***всеобхватна, амбициозна и по целесъобразен начин финансирана*** стратегия за борба с

включва следните общи цели и насоки:	бедността („стратегията“), която да включва ***най-малко*** следните общи цели и насоки:

Or. en

Изменение 151
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1 – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава Европейската комисия да представи стратегия за борба с бедността („стратегията“), която да включва следните общи цели и насоки:	1. призовава Европейската комисия да представи ***амбициозна*** стратегия за борба с бедността („стратегията“), която да включва следните общи цели и насоки:

Or. en

Изменение 152
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) признаване на ***бедността като форма на нарушение на правата на човека и правата на народите***;	а) признаване на ***това, че най-добрата стратегия по отношение на бедността включва насърчаване на просперитета и богатството на нациите, семействата, предприятията и работниците***;

Or. en

Изменение 153
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) признаване на бедността като ***форма на нарушение на правата на човека и правата на народите***;	а) признаване на бедността като ***значителна пречка пред икономическите възможности и упражняването на правата, като се поставя акцент върху овластяването на хората и общностите с оглед на нейното преодоляване***;

Or. en

Изменение 154
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) признаване на бедността като форма на нарушение на ***правата на човека и правата на народите***;	а) признаване на бедността като форма на нарушение на ***човешкото достойнство и насърчаване на основания на правата подход в съответствие с международните правни рамки***;

Or. en

Изменение 155
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) признаване на бедността като форма на нарушение на правата на човека и ***правата на народите***;	а) признаване на бедността като форма на нарушение на правата на човека и ***човешкото достойнство***;

Or. en

Изменение 156
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква а а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	аа) приемане на всеобхватно определение за бедността за целия ЕС, което да излиза извън рамките на материалните лишения и да отчита и други социални фактори като достъпа до образование, до жилищно настаняване, до подходящо здравеопазване и до социално участие;

Or. en

Изменение 157
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) определяне на целта за ***незабавно изкореняване*** на бедността ***най-късно до 2035 г.***;	б) определяне на целта за ***намаляване*** на бедността ***в рамките на народите, които съставляват Европейския съюз***;

Or. en

Изменение 158
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) определяне на ***целта*** за ***незабавно*** изкореняване на бедността ***най-късно до 2035 г.***;	б) определяне на ***цели*** за изкореняване на бедността ***и намаляване към 2030 г. най-малко наполовина на дела на мъжете, жените и децата на всяка възраст, живеещи в условия на бедност във всичките ѝ измерения, чрез съчетаване на краткосрочни и дългосрочни мерки***;

Or. en

Изменение 159
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) определяне на ***целта*** за ***незабавно изкореняване*** на бедността най-късно до 2035 г.;	б) определяне на ***реалистични цели*** за ***намаляване*** на бедността ***с оглед на премахването ѝ*** най-късно до 2035 г.;

Or. en

Изменение 160
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) определяне на целта за незабавно ***изкореняване*** на бедността най-късно до 2035 г.;	б) определяне на целта за незабавно ***премахване*** на бедността най-късно до 2035 г.;

Or. en

Изменение 161
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква б а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	ба) разработване на показатели за напредъка, ясни етапни цели и рамка за мониторинг, позволяваща адаптиране на политиките и финансирането към променящите се обстоятелства;

Or. en

Изменение 162
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) подходяща координация между ЕС ***и*** държавите членки***, както и с регионите***, ***в съответствие с*** принципа на субсидиарност, ***за постигането на тази цел***;	в) ***осигуряване на*** подходяща координация между ЕС***,*** държавите членки ***и регионалните органи***, ***при спазване на*** принципа на субсидиарност, ***като ЕС предоставя подкрепа, когато това е необходимо***;

Or. en

Изменение 163
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) подходяща координация между ***ЕС*** и държавите членки, ***както*** и с регионите, в съответствие с принципа на субсидиарност, за постигането на тази цел;	в) подходяща координация между ***Комисията*** и държавите членки, и ***когато е приложимо –*** с регионите, в съответствие с принципа на субсидиарност, за постигането на тази цел;

Or. en

Изменение 164
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) всеобхватен и интегриран подход към ***политиките и мерките за борба с бедността и целта за изкореняване на бедността***, ***като хоризонтален критерий в секторните политики***;	г) всеобхватен и интегриран подход към ***средствата на Съюза, който да гарантира***, ***че те достигат до крайните бенефициери***;

Or. en

Изменение 165
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) всеобхватен и интегриран подход към политиките ***и мерките*** за борба с бедността ***и целта за изкореняване*** на бедността***, като хоризонтален критерий в секторните*** политики;	г) всеобхватен***, ориентиран към хората*** и интегриран подход към политиките за борба с бедността***, който да подкрепя прилагането на Европейския стълб на социалните права, да отразява многостранното естество на бедността и да***

гарантира, че намаляването на бедността ***и социалното изключване е хоризонтална цел за всички*** политики ***на Съюза***;

Or. en

Изменение 166
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) всеобхватен и ***интегриран*** подход към политиките и мерките за борба с бедността и целта за изкореняване на бедността, като хоризонтален критерий в секторните политики;	г) всеобхватен***, интегриран, съгласуван*** и ***междусекторен*** подход към политиките и мерките за борба с бедността***, включително правото на достъпни, финансово приемливи, налични и качествени услуги,*** и целта за изкореняване на бедността, като хоризонтален критерий в секторните политики;

Or. en

Изменение 167
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) всеобхватен и интегриран подход към политиките и ***мерките*** за борба с бедността ***и целта за изкореняване на бедността, като хоризонтален критерий в секторните*** политики;	г) всеобхватен и интегриран подход към политиките и ***конкретни мерки*** за борба с бедността***, както и интегриране на усилията за борба с бедността в други секторни*** политики;

Or. en

Изменение 168
Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) всеобхватен и интегриран подход към политиките и мерките за борба с бедността и целта за изкореняване на бедността, като хоризонтален критерий в секторните политики;	г) всеобхватен и интегриран подход към политиките и мерките за борба с бедността и целта за изкореняване на бедността, като хоризонтален критерий в секторните политики; ***включително финансовите последици от хроничните и продължителните заболявания;***

Or. en

Изменение 169
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) всеобхватен и интегриран подход към политиките и мерките за борба с бедността и целта за ***изкореняване*** на бедността, като хоризонтален критерий в секторните политики;	г) всеобхватен и интегриран подход към политиките и мерките за борба с бедността и целта за ***премахване*** на бедността, като хоризонтален критерий в секторните политики;

Or. en

Изменение 170
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	га) осигуряване на баланс между универсалните мерки, които са

достъпни за всички хора, живеещи в бедност и социална изолация, и целевите мерки за най-уязвимите лица, като например децата, семействата с един родител, хората с увреждания, ромите и бездомните;

Or. en

Изменение 171
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква г б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	гб) насърчаване на подход за справяне с бедността, основан на жизнения цикъл, като се започне от детството и се премине през всички етапи от живота на хората;

Or. en

Изменение 172
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) ***участие на хората, живеещи в бедност,*** при формулирането, прилагането и оценяването на политиките***, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин***;	д) ***пълен суверенитет на държавите членки*** при формулирането, прилагането и оценяването на политиките ***за борба с бедността***;

Or. en

Изменение 173
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) участие на хората, живеещи в бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;	д) участие на хората, живеещи в бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин; ***призовава за цялостен подход за справяне с рисковете от бедност както за хората, които вече живеят в бедност, така и за лицата от средната класа, които са изложени на риск от изпадане в бедност поради изменението на климата; подчертава необходимостта от целенасочени политики, които да правят мерките в областта на климата социално поносими, както и от мерки за подкрепа на хората, засегнати от климатични бедствия;***

Or. en

Изменение 174
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) участие на хората, ***живеещи в*** бедност, при ***формулирането***, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;	д) участие на хората, ***които се намират в ситуация на*** бедност, при ***разработването***, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин***, подкрепен от методология и от изграждане на капацитет, осигуряващи възможност за тяхното активно и информирано***

участие в гражданския живот;

Or. en

Изменение 175
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) участие на хората, живеещи в бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;	д) ***смислено*** участие на хората, живеещи в бедност ***и преживели период на бедност, включително маргинализираните и уязвимите групи***, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;

Or. en

Изменение 176
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) участие на хората, живеещи в бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;	д) участие на хората, ***по-специално на жените, както и на децата,*** живеещи в бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;

Or. en

Изменение 177
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) участие на хората, ***живеещи в*** бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по подходящ, ефективен и прозрачен начин;	д) участие на хората, ***които се намират в ситуация на*** бедност, при формулирането, прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, по ***приобщаващ***, ефективен и прозрачен начин;

Or. en

Изменение 178
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д – подточка i (new)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	i) следва да се обърне особено внимание на крайните форми на бедност и социално изключване, като например бездомничеството; посочва, че държавите членки, европейските институции и основните заинтересовани страни се ангажираха да работят за премахването им в Лисабонската декларация;

Or. en

Изменение 179
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д – подточка ii (new)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	ii) показатели за напредъка и рамка за мониторинг, които да гарантират измерването на успеха и въздействието на стратегията за борба с бедността, която се основава на европейския семестър, като държавите членки се призоват да включат съответни действия в своите средносрочни фискално-структурни планове и да осигурят достъп до гъвкавостта на новата рамка за икономическо управление с цел мобилизиране на публични средства за основните приоритети на ЕС;

Or. en

Изменение 180
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д – подточка iii (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iii) механизъм за многостепенно управление, подкрепен чрез подходящи човешки и финансови ресурси на равнището на Европейската комисия, и осигуряване на ефективна координация с националните и местните стратегии за борба с бедността;

Or. en

Изменение 181
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	да) провеждане на активна борба с детската бедност, за да се прекъсне цикълът на бедността между поколенията; призовава Комисията, заедно с държавите – членки на ЕС, регионите и гражданското общество, да разработи координиран план за действие, насочен към осигуряване на еднакви възможности за образование и здравословно развитие за всички деца; предлага в този план да се включи пътна карта с цел премахване на детската бедност, както е посочено в принцип 11 от Европейския стълб на социалните права;

Or. en

Изменение 182
Сержио Умберто, Мартин Кемп, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	да) реалните системни действия, които са насочени към борба с бедността и насърчаване на социалното приобщаване, изискват дългосрочни интервенции, разработени като част от трансформиращ процес, който да продължава и да се консолидира с течение на времето;

Or. pt

Изменение 183
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	да) основен и хоризонтален принцип за недискриминация в цялата стратегия с цел преодоляване на структурните неравенства и обществените стигми, които се коренят в дискриминацията, а тя изостря бедността и социалното изключване;

Or. en

Изменение 184
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	да) заделяне на подходящи бюджетни средства в многогодишната финансова рамка с цел изпълнение на стратегията, както и прилагане на специфични мерки по съответните инструменти и програми на ЕС за финансиране;

Or. en

Изменение 185
Лисбет Сомен, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	дб) следва да се обърне особено внимание на крайните форми на бедност и социално изключване, като например бездомничеството, които държавите членки, европейските институции и заинтересованите страни се ангажираха да премахнат, както е записано в Лисабонската декларация;

Or. en

Изменение 186
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	дб) предоставяне на подходящо и устойчиво финансиране за мерки за борба с бедността чрез бюджетни механизми в рамките на Съюза и на национално равнище за подкрепа на пълното прилагане на стратегията и за гарантиране на дългосрочно въздействие;

Or. en

Изменение 187
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 1 – буква д в (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	дв) систематично събиране и използване на дезагрегирани данни за бедността, с цел да се гарантира ефективно изпълнение и мониторинг на стратегията;

Or. en

Изменение 188
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. призовава Европейската комисия да защитава труда на гражданите на държавите членки, вместо те да бъдат заместени от мигранти от трети държави;

Or. en

Изменение 189
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. призовава Европейската комисия да предвиди дерогация от настоящата си стратегия за екологосъобразна енергия, която води до бедност за семействата, предприятията и работниците;

Or. en

Изменение 190
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. призовава Европейската комисия да намали спешно и драстично така наречената „помощ за развитие за трети държави“, за да насочи тези средства за борба с бедността сред семействата и работниците от държавите членки;

Or. en

Изменение 191
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук

Предложение за резолюция
Параграф 1 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1г. призовава Европейската комисия да избягва политика в областта на изкуствения интелект, при която се забравя, че именно семействата, предприятията и работниците следва да бъдат в центъра на политиката, а не само машините;

Or. en

Изменение 192
Христо Петров

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
По-справедливо разпределение на богатството	***Стратегия, осигуряваща възможност за социална справедливост***

Or. en

Изменение 193
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
По-справедливо разпределение на богатството	***Приобщаващи и качествени възможности за заетост***

Or. en

Изменение 194
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
По-справедливо разпределение на богатството	***Справедливи условия на труд и*** по-справедливо разпределение на ***доходите и*** богатството

Or. en

Изменение 195
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Комисията и държавите членки да ***изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за икономическите и социалните политики***;	2. призовава Комисията и държавите членки да ***насърчават политики, стимулиращи създаването на работни места, иновациите и предприемачеството, като вниманието се насочва към насърчаването на конкурентоспособна икономика, при която да може да се постигне пълна заетост по естествен път***;

Or. en

Изменение 196
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Комисията и държавите членки да ***изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за*** икономическите и социалните политики;	2. призовава Комисията и държавите членки да ***заложат постигането на висока степен на заетост и достойни работни места като основен акцент в*** икономическите и социалните ***си*** политики;

Or. en

Изменение 197
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Комисията и	2. призовава Комисията и

държавите членки да изпълнят целта за ***постигане на пълна заетост***, като ***насока*** за икономическите и социалните политики;	държавите членки да изпълнят целта за ***обезпечаване на качествена заетост, подходяща социална закрила и услуги за всички лица, както и справедливо разпределение на богатството и икономически просперитет***, като ***основа*** за икономическите и социалните политики;
	Or. en

Изменение 198
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Комисията и държавите членки да изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за икономическите и социалните политики;	2. призовава Комисията и държавите членки да изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за икономическите и социалните политики; ***в този контекст призовава Комисията и държавите членки да подобрят своите активни политики на пазара на труда, по-специално за лицата, които са най-отдалечени от трудовата заетост; подчертава, че ефективните активни политики на пазара на труда следва да надхвърлят достъпа до заетост и също така да включват услуги, които да позволяват на хората да се задържат на работа, например достъп до финансово приемливо, устойчиво и достойно жилищно настаняване, транспорт на разумно разстояние от работното място и транспортни ваучери и субсидии;***
	Or. en

Изменение 199
Вили Сьовндал

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Комисията и държавите членки да изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за икономическите и социалните политики;	2. призовава Комисията и държавите членки да изпълнят целта за постигане на пълна заетост, ***осигуряване на подходящо заплащане, силни мрежи за социална сигурност и достойни условия на труд,*** като насока за икономическите и социалните политики;

Or. en

Изменение 200
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***призовава*** Комисията и държавите членки да изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за икономическите и социалните политики;	2. ***препоръчва*** Комисията и държавите членки да изпълнят целта за постигане на пълна заетост, като насока за икономическите и социалните политики;

Or. en

Изменение 201
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на	3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на

трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, ***справедливо заплащане***, достойни ***и безопасни*** условия на труд и достъп до социална закрила;

трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, ***учене през целия живот***, ***повишаване на квалификацията и преквалификация, подходящо заплащане,*** достойни условия на труд***, здраве и безопасност,*** достъп до социална закрила ***и баланс между професионалния и личния живот***; ***във връзка с това приветства обявяването на пътна карта за качествени работни места, за да се гарантира справедлив преход за всички работещи и самостоятелно заети лица, по-специално чрез увеличаване на обхвата на колективното договаряне; подчертава, че тази пътна карта представлява възможност за установяване на индивидуално право на обучение и учене през целия живот; призовава Комисията да разработи тази пътна карта в сътрудничество със социалните партньори и да гарантира свързването ѝ със стратегията за борба с бедността;***

Or. en

Изменение 202
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и	3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, ***равно***

безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;	***възнаграждение за жените и мъжете,*** достойни и безопасни условия на труд***, възможности за учене през целия живот*** и достъп до социална закрила***, независимо от трудовия статус или възрастта на лицата***;

Or. en

Изменение 203
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта***, включително*** стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;	3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта ***и да преодолеят проблема с бедността сред работещите чрез подобрено колективно договаряне,*** стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд, ***недискриминация и*** достъп до ***подходяща*** социална закрила;

Or. en

Изменение 204
Романа Томц

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на	3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на

трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;	трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила; ***подчертава необходимостта от подкрепа по-специално за жените, децата, младите хора, семействата и уязвимите групи, като се застъпва за целенасочени мерки за борба с младежката безработица и детската бедност;***

Or. en

Изменение 205
Евелин Регнер, Еон О'Риърдойн

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;	3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд***, представителство, осигурено от представители на работниците, свобода за учредяване и членуване в синдикати*** и достъп до социална закрила;

Or. en

Изменение 206
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;	3. призовава Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила; ***във връзка с това настоява, че наличието на работници, изложени на риск от бедност в ЕС, е неприемливо, и призовава Комисията и държавите членки да приложат мерки за премахване на това положение;***

Or. pt

Изменение 207
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***призовава*** Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;	3. ***препоръчва*** Комисията и държавите членки да насърчават политики за защита и насърчаване на трудовите права и подобряване на качеството на заетостта, включително стабилни трудови правоотношения, справедливо заплащане, достойни и безопасни условия на труд и достъп до социална закрила;

Or. en

Изменение 208
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че бедността сред работещите продължава да съществува, като тя засяга всеки дванадесети работник в Съюза; призовава Комисията и държавите членки да включат в стратегията всеобхватни мерки за намаляване на бедността сред работещите чрез преодоляване на структурните пречки извън качеството на работните места, включително достъп и подкрепа за услуги за полагане на грижи за децата, подобряване на признаването на квалификациите и преодоляване на липсата на персонализирано професионално ориентиране и подкрепа за обучението; подчертава, че транспонирането на Директива (ЕС) 2022/2041 относно адекватните минимални работни заплати ще бъде от ключово значение за предотвратяването и борбата с рисковете от бедност сред работещите, и същевременно ще увеличи стимулите за работа, и приветства факта, че няколко държави членки са изменили или планират да изменят своите рамки за минимална работна заплата;

Or. en

Изменение 209
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава необходимостта от засилване на демократичното участие на работното място, като инструмент за борба с бедността, което предполага защита и зачитане на правата и принципите, като например правото на сдружаване, на колективни действия и колективното договаряне; правата на профсъюзите; правото на стачка, принципа за забрана на несправедливо уволнение; принципа на равно заплащане за еднакъв труд; принципа за приспособяване на работата към човешките нужди и съвместяване на семейния и личния живот с работата чрез договорености, включващи подходящо работно време; намаляване на работното време, за да могат работниците да участват в политическия, профсъюзния и социалния живот;

Or. pt

Изменение 210
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да направят пазара на труда по-приобщаващ за всички възрастови групи, включително за по-възрастните работници, и по-специално за възрастните жени, които имат по-малък шанс да бъдат наети на работа и са по-застрашени от риска от дългосрочна безработица

и неактивност, ако загубят работата си преди пенсионна възраст; настоятелно призовава Комисията да включи целенасочени действия за гарантиране на подходящи равнища на пенсиите;

Or. en

Изменение 211
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава необходимостта от укрепване на публичните служби по заетостта и от подобряване на обучителните курсове и системите за подкрепа при търсенето на работа за хората, живеещи в бедност, както и за уязвимите групи, и по-специално дългосрочно безработните и нискоквалифицираните лица; подчертава значението на индивидуализираните насоки, признаването на неформалните умения и обвързването на обучението с възможностите за намиране на качествени работни места;

Or. en

Изменение 212
Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да подобрят условията на труд, обучението и възнаграждението във връзка с домашните грижи и работниците, полагащи дългосрочни грижи за нуждаещи се лица, като тези аспекти са важни за осигуряването на достойна подкрепа за възрастните хора и лицата с увреждания;

Or. en

Изменение 213
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. призовава Комисията да включи образованието, обучението и ученето през целия живот в стратегията за борба с бедността, с акцент върху приобщаващото образование и реинтеграцията на лицата, преждевременно напускащи училище; препоръчва разширяване на програмите за цифрова и медийна грамотност и инвестиране във възможности за предоставяне на втори шанс за образование; подчертава необходимостта от свързване на стратегията за борба с бедността с приобщаващото образование, с програмите за повишаване на квалификацията и за преквалификация, както и с гражданската ангажираност, като те бъдат насочени по-специално към уязвимите групи, дългосрочно безработните лица, самотните

родители и лицата, преждевременно напускащи училище;

Or. en

Изменение 214
Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. призовава за професионализация и официално признаване на труда по полагане на грижи и оказване на подкрепа, с ясни възможности за професионално развитие, както и системи за сертифициране и защита на трудовите права, с цел да се привлекат и задържат работници в сектор, който е от съществено значение за демографската устойчивост и социалното приобщаване;

Or. en

Изменение 215
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 3 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. подчертава, че сегрегацията при достъпа до общо образование за децата с увреждания продължава да бъде предизвикателство в целия ЕС, което води до социално изключване; призовава стратегията за борба с бедността да осигури достъп до образование за децата с увреждания

както по отношение на физическата инфраструктура, така и по отношение на образователните ресурси, за да се гарантират равни възможности за всички ученици; подчертава потенциала на финансово достъпните помощни технологии и на изкуствения интелект за подобряване на приобщаващото преподаване за учениците с увреждания, като се предлагат персонализирана подкрепа, адаптивни инструменти и по-добра комуникация; насърчава държавите членки да инвестират в тези технологии и да гарантират, че учителите са обучени да интегрират ефективно тези ученици в образователния процес; освен това призовава Комисията и държавите членки да осигурят надеждни гаранции срещу погрешното диагностициране на умствена изостаналост или специални образователни потребности сред ромските деца, както и срещу образователната сегрегация; подчертава значението на недискриминационните практики за оценяване, както и на политиките за приобщаващо образование, с които се зачитат правата и достойнството на всички деца;

Or. en

Изменение 216
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 3 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3г. призовава държавите членки да доразработят и да разширят националните рамки за валидиране на

неформалното и самостоятелното учене, които позволяват да се признае практическият опит в някои сектори, като например строителството, селското стопанство, здравеопазването и социалните грижи, хотелиерството, производството, занаятчийството, логистиката и ИКТ, въз основа на препоръката на Съвета от 20 декември 2012 г. относно валидирането на неформалното и самостоятелното учене[1а]; освен това призовава държавите членки да подобрят тези схеми за валидиране, за да се отговори на потребностите на лицата, които са по-отдалечени от пазара на труда;

[1а] ОВ C 398, 22.12.2012 г., стр. 1–5.

Or. en

Изменение 217
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 3 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3д. изразява загриженост относно равнището на младежката безработица, което остава много високо в няколко държави членки и е повече от два пъти по-високо от общото ниво на безработицата на равнище ЕС; припомня ангажимента, поет от държавите членки по отношение на младите хора при изготвянето на гаранцията за младежта; счита, че стратегията на ЕС за борба с бедността има потенциала да развие повече полезни взаимодействия между гаранцията за децата и гаранцията за младежта и

да укрепи двата инструмента, с цел да се гарантира подходяща подкрепа за младите хора в нужда за цялото им личностно и професионално развитие; във връзка с това призовава за засилена подкрепа за младите хора, които излизат от домове за сираци, за да им се гарантира стабилен и достоен път при навършване на пълнолетие; препоръчва някои мерки, като например помощ за жилищно настаняване, подобрен достъп до възможности за обучение и заетост, платени стажове, подкрепа за плащане на университетски такси или такси за професионално образование и обучение (ПОО) и наставничество, за да се избегне явлението за прекъсване на помощта, когато лицето напуска дом за сираци при навършване на пълнолетие[1a], и да се намали рискът от бедност, социално изключване и бездомничество през този критичен период;

[1a] A. Field, , R. Sen, C. Johnston & K. Ellis, 2021 г. „Turning 18 in Specialised Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge?“ („Навършване на 18 години в специализирано заведение за терапевтични грижи: Независимост или ефект на срутването?“), Деца и общество, том 35, № 5, стр. 784-798. https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Изменение 218
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да ***обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост***;	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да ***се фокусират върху повишаването на гъвкавостта на пазара на труда, намаляването на регулаторните пречки и гарантирането на равен достъп до възможностите за заетост, като ключови компоненти на борбата с бедността***;

Or. en

Изменение 219
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва ***на*** Комисията и държавите членки да ***обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена*** най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;	4. препоръчва Комисията и държавите членки да ***насочат усилията си*** най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;

Or. en

Изменение 220
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с

бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за ***пълна*** заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;	бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за ***постигане на висока степен на*** заетост ***и достойни работни места***, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;

Or. en

Изменение 221
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването ***на инструмент*** за борба с бедността чрез ***всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата*** с безработицата и непълната заетост;	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването ***или подобряването на целенасочени инструменти*** за борба с бедността чрез ***ефективен достъп до заетост за групите в неравностойно положение, като например младите хора, ромите и хората с увреждания; във връзка с това подчертава примерите за гаранцията за младежта и програмата „стреми се***, ***учи, овладей, постигай“ (ALMA), за да се насочат тези инструменти към целите за борба*** с безработицата и непълната заетост ***сред уязвимите групи, да се предостави персонализирана подкрепа на уязвимите лица, търсещи работа, и да се повиши тяхната пригодност за заетост, както и техните умения и самочувствие***;

Or. en

Изменение 222
Романа Томц

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост; ***изразява съжаление за факта, че през 2024 г. 24,2% от децата в ЕС са били изложени на риск от бедност или социално изключване; отново отправя многократния си призив за незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, като се предвиди специален бюджет, и за обезпечаване на подходящи публични инвестиции за политики, които оказват пряко и непряко въздействие върху живота на децата; във връзка с това призовава всички държави членки, а не само тези, които са засегнати от детска бедност, през 2026 г. да отделят поне 5% от средствата по ЕСФ+ в режим на споделено управление за подкрепа на дейности по линия на Европейската гаранция за децата, както и да използват пълноценно съществуващите възможности за финансиране на бюджета на ЕС, като например ReactEU и МВУ, с цел премахване на детската бедност;***

Or. en

Изменение 223
Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и ***целта за пълна заетост***, ***насочена*** най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и ***осигуряването на качествени работни места за всички лица***, ***като този инструмент бъде насочен*** най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост***, и същевременно се признае, че бедността не може да бъде премахната единствено чрез осигуряване на заетост, а е необходим цялостен подход, който да се основава на силни системи за социална закрила, на механизми за предотвратяване на бедността и на прогресивни данъчни мерки***;

Or. en

Изменение 224
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна ***и достойна*** заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост***, като се акцентира по-специално върху премахването на пречките пред заетостта за лицата, които са най-отдалечени от пазара на труда***;

Or. en

Изменение 225
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост;	4. препоръчва на Комисията и държавите членки да обмислят създаването на инструмент за борба с бедността чрез всеобщото прилагане на правото на труд и целта за пълна заетост, насочена най-вече към борбата с безработицата и непълната заетост; ***счита, че при този инструмент следва да се вземат предвид заетостта в публичния сектор и нуждите от човешки ресурси в обществените служби, с цел да се гарантират социалните функции на държавите членки, при спазване на критериите и целите за икономическо сближаване и задоволяване на социалните потребности, като същевременно се зачитат особеностите на трудовото право на всяка държава членка; подчертава, че използването на този инструмент следва да бъде свързано с достъпа до социални помощи, за да не се допуска той да действа като фактор, ограничаващ този достъп, и като се признава необходимостта от персонализирана подкрепа за осигуряване на социална закрила във връзка с множеството различни ситуации на бедност;***

Or. pt

Изменение 226
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. счита, че социалната икономика е съществен елемент от социалната пазарна икономика на ЕС и двигател за прилагането на ЕССП и неговите цели, като тя често осигурява заетост за уязвими и изключени групи; призовава стратегията за борба с бедността да подкрепя социалната икономика, в съответствие с Плана за действие на ЕС за социалната икономика и пътната карта от Лиеж за социалната икономика в Европейския съюз; отново призовава Комисията да проучи иновативни механизми за финансиране, като например облигации за социално въздействие, с цел финансиране на проекти за подкрепа на развитието на социалната икономика в Европа[1а];
	[1а] Резолюция на Европейския парламент от 6 юли 2022 г. относно плана за действие на ЕС за социалната икономика (2021/2179(INI)).

Or. en

Изменение 227
Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. призовава Комисията и държавите членки да приемат

	ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа за „равно заплащане за равностоен труд и за труд с равна стойност“, и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, като се отдели специално внимание на решаването на проблема със системното подценяване на труда на жените и наслагващото се въздействие на този проблем през целия им професионален живот, което води до по-ниски заплати, намалени пенсионни права и по-малък обхват на социалната закрила;

Or. en

Изменение 228
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява загриженост, че както се подчертава в съвместния доклад за заетостта за 2025 г., нито една държава членка все още не е създала подходяща схема за минимален доход, достигаща най-малко националния праг във връзка с риска от изпадане в бедност; припомня, че в препоръката на Съвета от 30 януари 2023 г. относно адекватния минимален доход държавите членки се призовават да гарантират целесъобразността на схемите за минимален доход, като ключов инструмент в борбата с бедността и социалното изключване;

Or. en

Изменение 229
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. призовава държавите членки да подобрят целесъобразността, достъпността и обхвата на своите системи за социална закрила;

Or. pt

Изменение 230
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. препоръчва Комисията и държавите членки да прилагат политики за насърчаване на първичния сектор;

Or. en

Изменение 231
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. подчертава, че през 2024 г. 42,87% от населението на ЕС е било изложено на риск от бедност преди социалните трансфери[1а] — процент, който беше намален на 16,2% след въвеждането на посочените трансфери[1б], което съответства на

намаление от 34,41%[1в]; подчертава, че ефективните социални трансфери, включително детските надбавки, схемите за минимален доход, пенсиите и енергийните и жилищните субсидии, са мощен инструмент за намаляване на бедността и социалното изключване; призовава държавите членки да подобрят и да финансират по подходящ начин тези механизми за преразпределяне на средства;

[1а] Процент на хората, изложени на риск от бедност, преди социалните трансфери (пенсии, включени в социалните трансфери), изчислен по праг на бедността, възраст и пол, Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_li09__custom_17282914/default/table?lang=en.

[1б] Процент на хората, изложени на риск от бедност, изчислен по праг на бедността, възраст и пол, Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_li02__custom_17184183/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=0638cf41-b3aa-4346-b927-26c90ba362b9.

[1в] Въздействие на социалните трансфери (с изключение на пенсиите) върху намаляването на бедността по полов признак, Евростат, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tespm050/default/table?lang=en&category=es.tespm.

Or. en

Изменение 232
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права и правото на родителски отпуск, като се насърчават балансът между професионалния и личния живот и гъвкавите схеми на работа, като се улеснява завръщането на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място;

Or. en

Изменение 233
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. препоръчва на Европейската комисия да насърчава промишлеността, която се представлява от предприятия и работници от държавите членки, а не от глобалистки субекти;

Or. en

Изменение 234
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи инициатива за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	***заличава се***

Or. en

Изменение 235
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи ***инициатива*** за подходящ минимален доход***, с цел да се гарантира*** активно социално приобщаване ***и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността***, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	5. настоятелно призовава Комисията да представи ***Рамкова директива на ЕС*** за подходящ минимален доход ***и*** активно социално приобщаване, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност; ***подчертава, че настоящото предложение би допринесло за постигане на целите за изкореняване на бедността и насърчаване на интеграцията на лицата, които са извън пазара на труда, чрез определяне на общи стандарти за целесъобразност, достъпност и обхват на схемите за минимален доход; призовава държавите членки да гарантират, че схемите за минимален доход и другите социални***

схеми са адаптирани, така че да се запази тяхната целесъобразност и достъпност, и да се защитят уязвимите домакинства;

Or. en

Изменение 236
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи ***инициатива*** за подходящ минимален доход, ***с цел да се гарантира*** активно социално приобщаване ***и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността***, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	5. настоятелно призовава Комисията да представи ***Рамкова директива на ЕС*** за подходящ минимален доход ***и*** активно социално приобщаване, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност; ***подчертава, че настоящото предложение би допринесло за постигане на целите за изкореняване на бедността и насърчаване на интеграцията на лицата, които са извън пазара на труда, чрез определяне на общи стандарти за целесъобразност, достъпност и обхват на схемите за минимален доход;***

Or. en

Изменение 237
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи ***инициатива*** за подходящ минимален доход***, с цел*** да ***се*** гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да ***се*** допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	5. настоятелно призовава Комисията да представи ***европейска директива*** за подходящ минимален доход ***и*** да гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта***, както*** и да допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;

Or. en

Изменение 238
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи ***инициатива*** за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	5. настоятелно призовава Комисията да представи ***предложение за директива за създаване на рамка*** за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;

Or. en

Изменение 239
Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи инициатива за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	5. настоятелно призовава Комисията да представи инициатива за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за изкореняването на бедността, като същевременно се зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност; ***призовава държавите членки да използват активни мерки на пазара на труда с цел насърчаване на участието на по-слабо представените групи, включително младите и възрастните хора, жените, хората с увреждания и лицата с мигрантски произход, чрез предоставяне на персонализирани методи за качествена заетост и социално приобщаване;***

Or. en

Изменение 240
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава Комисията да представи инициатива за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за ***изкореняването*** на бедността, като същевременно се	5. настоятелно призовава Комисията да представи инициатива за подходящ минимален доход, с цел да се гарантира активно социално приобщаване и участие в заетостта и да се допринесе за ***премахването*** на бедността, като същевременно се

зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;	зачитат правомощията на държавите членки, националните специфики на системите за социална закрила и принципът на субсидиарност;

Or. en

Изменение 241
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. призовава държавите членки да разработят справедливи, преразпределящи и прогресивни системи за данъчно облагане на доходите и богатството, като се гарантира, че публичните бюджети са достатъчно обезпечени със средства, за да финансират изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата и за да се противодейства на неравномерното разпределение на богатството; подчертава, че данъчната справедливост е от съществено значение за защитата на социалното сближаване;

Or. pt

Изменение 242
Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. препоръчва на Комисията и държавите членки да разгледат въпроса за бедността сред

работещите като структурно предизвикателство, което трябва да бъде преодоляно, за да се облекчи социалният и икономическият натиск върху засегнатите домакинства и да се гарантира задържането на обучени и квалифицирани работници на европейския пазар на труда;

Or. en

Изменение 243
Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. настоятелно призовава държавите членки да разработят политики за реинтеграция и подкрепа на доходите на лицата, които се сблъскват с бедността поради продължителни здравословни проблеми, като например рак и други увреждания, включително предоставяне на целенасочена подкрепа за завръщане на работа и достъп до социална закрила;

Or. en

Изменение 244
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. настоятелно призовава държавите членки да прилагат и да изпълняват Директива (ЕС) 2022/2041 относно адекватните минимални работни заплати в Европейския съюз, за да защитят работниците с ниски доходи и да подобрят колективното договаряне и определянето на заплатите;

Or. en

Изменение 245
Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. призовава държавите членки да приемат справедливи и прогресивни данъчни политики, които да насърчават преразпределяне на средствата, като гарантират подходящо публично финансиране за борбата с бедността и за намаляване на социалните и икономическите различия; подчертава, че е важно да се преодолеят дисбалансите във връзка с благосъстоянието и ресурсите и потвърждава, че постигането на данъчна справедливост е много важно за запазването на социалното единство и за изпълнението на ангажиментите, очертани в Европейския стълб на социалните права;

Or. en

Изменение 246
Жуан Оливейра

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. призовава Комисията и държавите членки да създадат механизми за регулиране на цените на основните стоки и услуги, които да гарантират тяхната достъпност, включително за храните, енергията, водата, жилищата и комуникациите;

Or. pt

Изменение 247
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
Гарантиране на неделимия и универсален характер на политическите, икономическите, социалните и културните права	***Достъп до качествени обществени услуги, социална закрила и мерки за подкрепа***

Or. en

Изменение 248
Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права;	***заличава се***

Or. en

Изменение 249
Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш, Рашел Блом

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***настоятелно призовава*** Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират ***неделимостта и*** универсалността на ***политическите, икономическите, социалните и културните*** права;	6. ***препоръчва на*** Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират универсалността на ***основните*** права;

Or. en

Изменение 250
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да ***гарантират неделимостта и*** универсалността на ***политическите***, ***икономическите,***	6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да ***подкрепят*** универсалността на ***правата***, ***като същевременно се зачита***

социалните и културните права;	***многообразието на социалните модели в държавите членки и техният капацитет за намиране на подходящи решения***;

Or. en

Изменение 251
Христо Петров

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права;	6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права; ***призовава държавите членки да разработят методологии за оценка на структурните или системните пречки за преодоляване на бедността и социалното изключване и за пълноценно участие в обществения живот, независимо дали тези пречки се срещат в техните правни системи, в публичните политики или при тяхното прилагане на териториално равнище;***

Or. en

Изменение 252
Вили Сьовндал
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права;	6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права; ***настоява, че в тази връзка е важно да се възприеме междусекторен и мултидисциплинарен подход;***

Or. en

Изменение 253
Сержио Умберто, Мартин Кемп, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права;	6. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се борят с бедността чрез насърчаване на ***публични*** политики, които да гарантират неделимостта и универсалността на политическите, икономическите, социалните и културните права; ***призовава за борба с бедността и изключването чрез насърчаване на достъпа до жилищно настаняване, до пространство и до обществени услуги, както и до здравеопазване, благосъстояние и качество на живот;***

Or. pt

Изменение 254
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. 6а. призовава държавите членки и Комисията да насърчават процъфтяваща икономика, като инвестират в инициативи за растеж, включително:
	а) насърчаване на цифровата грамотност за всички граждани, като критично умение за участие в съвременната икономика;
	б) проследяване и намаляване на дела на лицата, преждевременно напускащи училище, наред с другото, чрез:
	– целенасочени интервенции и определяне, заедно с държавите членки, на ясни цели за подобряване на образователните постижения;
	– полезни взаимодействия с други схеми, като например схемата за предлагане на плодове, зеленчуци, мляко и млечни продукти в училищата съгласно Регламента за общата организация на пазара, с цел да се гарантира, че децата, които са изложени на риск от бедност или социално изключване, имат приоритетен достъп до здравословна и питателна храна и образователни мерки;
	– полезни взаимодействия между схемата за предлагане на плодове, зеленчуци, мляко и млечни продукти в училищата съгласно Регламента за общата организация на пазара и други съществуващи инициативи за осигуряване на здравословна закуска, както и програми за редовно предоставяне на храна в училище, включително и топла храна, както и други източници на финансиране, с цел да се достигне до повече деца, които са изложени на риск от

бедност или социално изключване, в съответствие с целите на Европейската гаранция за децата;

в) насърчаване на политики, които да стимулират създаването на работни места и икономически възможности в нововъзникващите сектори, като по този начин се разширява данъчната основа и наличните ресурси за социални инвестиции;

Or. en

Изменение 255
Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че политиките за борба с бедността трябва да надхвърлят осигуряването на закрила и да предоставят реални и трайни възможности за маргинализираните лица и общности да участват пълноценно в икономическия, социалния и културния живот; призовава за системен преход от модели, основаващи се на благотворителността, към подходи, ориентирани към оправомощаване на лицата;

Or. en

Изменение 256
Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава в стратегията на ЕС за борба с бедността да се включат качествени показатели с цел проследяване на достъпа до подходящо жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, здравеопазване, образование, социално участие и качествени работни места, както и социално-икономическата дискриминация, за да се отразят по-добре многостранните аспекти на бедността;

Or. en